

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

ANO II

San José, Martes 13 de enero de 1903.

NUMERO 369



LA CERVEZA DE ESTA MARCA

es la mejor por su pureza

UNICOS AGENTES EN SAN JOSÉ,

W. Steinvorth & Hno.

Agencia General de publicaciones
 Librería y Papelería
 —DE—
 IGLESIAS HNOS
 LA REPUBLICANA
ZAPATERIA
 —DE—
 ELIAS CALDERON
 Cien varas al Norte del Mercado, calle del Puso de la Vaca.—
 Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación. Calzado á la medida, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega. Venta diaria en el Mercado.

Espacio reservado

Nicolás F. Meza,

Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICO de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

LA SASTRERIA

DE

Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO Á 25 VARAS AL SUR DE LA
 BOTICA FRANCESA.

POR LA MITAD

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reforzadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volante.

JOSÉ ZUÑIGA S.

Uno de los pocos sombrereros del país, ofrece sus servicios al público en lo que concierne al ramo, pues cuenta con bastante práctica, como también sus precios no admiten competencia.

Frente á don Juan Paniagua.

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

El Administrador

La Constancia

GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE Y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 18ª Sur, frente á las Alcaidías.

RÁFAEL ROJAS ALFARO

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa

HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

De venta:

SAN JOSÉ: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de Abarrotes de Pagés Hermanos, Sucesores; La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herrero, Hermanos, ALAJUELA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENAS: La Mascota;

Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,

el Agua de Florida Extra-fina de Tásles

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José provincias, y en la Fábrica calle 22, Sur.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO
LICENCIADO DON
Máximo Fernández

"EL DERECHO"

EDITOR INTERINO Y ADMINISTRADOR
Arturo Zúñiga A.

Precios de suscripción

Por 1 mes.....@ 1.00
,, 3 meses..... 2.25
,, 6 id. 3.00

Pago adelantado

OPICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,
CASA NO. 378, APARTADO NO. 86.

Noticias por Cable

(EXTRACTO)

De nuestro servicio particular

Día 9.

CUESTIÓN DE VENEZUELA

CARACAS, 9.—El Gobierno de Venezuela, después de dos alborotadas reuniones del Gabinete, ha aceptado todas las condiciones indicadas en las respuestas de las potencias á las últimas propuestas de Castro para el arreglo de la dificultad venezolana. Castro y su Gabinete creen injustas dichas condiciones, mas ceden ante fuerza mayor. Hoy á medio día se entregó á la Legación Americana la respuesta de Venezuela. Las condiciones impuestas por las potencias, se refirieron al pago en efectivo de cierta suma á los aliados, y á que se garantice el pago del resto de los reclamos. Mr. Bowen saldrá el sábado para Washington, donde presentará á los comisionados de las potencias aliadas los alegatos de Venezuela. En el Ministerio de Relaciones se trabaja día y noche, alistando los documentos. Mr. Bowen no ha querido aceptar la recompensa monetaria que Venezuela quería darle por sus servicios. El Gobierno le ha manifestado su aprecio por su conducta desinteresada. Esta mañana manifestó Castro en una conversación, que las condiciones presentadas eran muy duras, y que si las aceptaba, era por el bien del país; que el presente momento era el más crítico de su historia. Luego agregó tristemente: "Esta es la ley de la naturaleza: que el más fuerte domina al débil. Espero que esté concluida ya la controversia con las potencias." Le ha extrañado el que no haya sido levantado inmediatamente el bloqueo, pues él causa de gran sufrimiento en el país: "Puedo, dice, continuar por algún tiempo todavía sin el producto de las aduanas, pero su falta me impide perseguir con más actividad á los revolucionarios y restablecer la paz."

LONDRES, 9.—Hoy fué entregada por el Secretario de la Legación Americana á la Secretaría de Relaciones Exteriores, la contestación de Castro, en que acepta el arbitraje, bajo las condiciones impuestas por las potencias. Se considera esta respuesta mucho más satisfactoria de lo que se esperaba, pues reina la

opinión de que ya serán sometidas al arbitraje todas las dificultades.

CARACAS, 10.—Según declaran los agentes consulares [ninguno de ellos venezolano] lo mismo que algunos comerciantes principales de Higuero, esta auxiliando la revolución de Venezuela el navío de guerra británico que bloquea dicho puerto. Alegan que el 1º del corriente no impidió que una chalupa procedente de Curacao, desembarcara 1000 rifles Mauser y 200,000 cápsulas para los revolucionarios.

La plaga bobónica.

MÉXICO, 9.—No obstante que el Boletín Oficial anuncia solo 4 defunciones en las últimas 24 horas, la plaga continúa desarrollándose en Mazatlán. En algunas casas ha fallecido toda la familia. El Doctor Tabela se fué á su hacienda en el distrito de Fuerte, Estado de Guaymas, con el fin de estudiar una enfermedad que se ha presentado allí, la que se cree sea la plaga bubónica en otra forma. La Junta de Sanidad ha colectado la suma de \$ 22,000 y está adoptando para combatir la epidemia enérgicas medidas.

MÉXICO, 10.—En los informes oficiales de Mazatlán se nota disminución en el número de defunciones, pero gran aumento en el número de contagiados.

Anarquistas?

PARÍS, 10.—Se acaba de recibir un despacho de Madrid, que avisa se ha intentado asesinar al Rey Alfonso. No hay pormenores.

COLABORACION

CARNET DE LA SEMANA

La semana viajera eterna hálo infinito lleva su cartera impregnada de aromas de azahares y hálitos de vírgen.

Un apreciable y puesto galeno y una señorita que vivía como violeta oculta entre la pompa y la exuberancia floral del bello pensil joscifino, nacieron anteayer sus destinos entre el chisporroteo de los cirios pálidos y ante el sacerdote de cabeza nivea, San José cuenta con un hogar más preciado por el amor y cuyos pajes son la belleza y el talento; la tristeza y las nostalgias de mejores días, de recuerdos idos, de dichas pasadas, como aves que emigran, han visto levantarse en el horizonte el lumiar de una dicha nueva, la formación por mano de las hadas de un nido tibio y perfumado hecho con rayos de luna, sutil, delicado y suave, bordado con sedas albas.

¿Recuerdan Uds. los versos del Duque Job?

La vida es el dolor... oh sí; es el dolor cuando las blancas rosas de la juventud han caído marchitas y deshojadas en rico húcaro; cuando el amor, las ilusiones, la amistad han huido de nosotros como bandadas de pájaros errantes por no anidar en nuestro corazón como un cábaro,

todo ruina; cuando con el espíritu enfermo y abatido aguardamos con impaciencia, así con fervor insólito el anuncio de la descarnada; cuando el beso casto esquiva nuestra boca porque la juventud nuestra en los placeres y las lujurias de los festines le han dado un fúnebre y extraño olor á sepulcro; cuando la esperanza ha remontado su vuelo hacia el azul dejándonos en cambio su ropaje de audario; entónces desalentados y tristes sentados en las playas de la vida entonamos el *vorrei movio*. Oh sí entónces,

La vida es el dolor...

Hablando de esas cosas extrañas á la juventud impecable, mariposa de ricos matices que abre sus alitas á las caricias de la mañana; hablad de esa á los enamorados que cantan cabe el pie de los balcones, en quietas horas de la noche sombría sus trovas á la hermosa castellana y que llegan más tarde al altar bendito enflorados para la nupcial ceremonia, cantad algo de esas cosas tristes que dejan como abejas de fuego depositado el acibar en el corazón, á los que viven de ilusiones, libando la miel del amor, llenos de ensueños que su loca fantasía forja cada instante y sonreirán compasivos, con sonrisa de niño, piadosa y con amarguras de descreído.

Oh sí; la vida es el dolor; pero tiene paréntesis tan hermosos, panoramas tan bellos!

¡Sed feliz, gentil pareja recién unida para siempre!

Este humilde servidor y amigo de Uds deshoja en vuestro nombre pálidos lirios y álbos azahares y ruega á los buenos hados por vuestra dicha.

RAUL DE GENLIS.

Pasó la Noche Buena

Pasó esa bendita noche que nos trajo á la memoria recuerdos de la infancia. Y fué verdaderamente mortificante para los que en otros años la hemos pasado al lado de los nuestros, ahí, en el seno de nuestra familia.....

¿Qué se hicieron nuestros padres, nuestros hermanos, todos aquellos seres queridos que compartan con nosotros las alegrías de Navidad, qué se hicieron?

¡Ah! duele el corazón y las pupilas se humedecen al recordarlo: unos están ya bajo una gruesa capa de tierra, durmiendo el profundo, el eterno sueño, otros se hallan ausentes.

¿Qué triste es pasar así la Navidad: por fuera escuchando el ruido, la algarabía de los dichosos, por dentro sintiendo el vacío, la soledad, el luto. ¡Qué triste.....

Pongan aquí una fuente. De este lado la marimba. El marimbero así, tieso. Arriba la escarcha. Un lenguaje de este lado. Y luego los ángeles, en el centro. "Gloria in

excelsis Deo." Qué bien hecha está esta gloria. Resonaron todavía en mis oídos estas frases la noche del 24, frases dichas y repetidas tantas veces en el portal vecino, cerca de mi casa, en otras Navidades.

Y los muchachos y las muchachas, cual enjambre de mariposas que revolotean al rededor de una flor, girá-bamos, ébrios de placer, en torno del pesebre que esperaba al Niño Dios.

No dormíamos esa noche ni un instante, cada cual cuidando de su sombrero y su cayado, pues á las 12, en la misa del gallo, íbamos á imitar á los rústicos de Belén, cantando:

"Venid pastorcillos
Venid á adorar,
Al rey de los cielos
Que ha nacido ya."

Y luego á bailar al son de los tamboriles y á dar los presentes al recién nacido: canasticas, sombreritos, muñequitos, acumulábamos al risueño niño, ofrendas que luego recobrábamos con la misma facilidad con que las habíamos entregado, para llevarlas á otro niño.

Así nos sorprendía la aurora, y luego que los dorados rayos del Sol calentaban nuestras frentes, como bandadas de palomas, todos nos dispersábamos.

Con estos recuerdos tan tenazmente agolpados en mi memoria, salimos el 24 por la tarde, los unos á sacudir las alas del espíritu, los otros, quizás sólo yo, á disipar un tanto las penas. Enderezamos el rumbo hacia el pintoresco caserío de "Los Nances," camino de San José: carretas que iban, carretas que venían, repletas unas de sacos de café, fruto que cultivan con esmero los laboriosos costarricenses, otras llenas de pacas de arroz, grano que es de sentirse nos sea en su mayor parte importado.

Y era de verse el respeto con que los hijos del trabajo, descubrían su cabeza ante nosotros. "Adiós, señoritas, buenas tardes, señores," decían, con la derecha quitándose el sombrero, co la izquierda llevando siempre el chuzo; y continuaban su camino.

¡Benditos incansables trabajadores, benditas rugosas frentes que á diario se empapan con el sudor y que ennoblece, el sudor del trabajo! Y esas cayosas manos que corteses estuvieron prontas á descubrir, oran cabezas coronadas con la nieve de los años, ora juveniles cabezas, yo las venero porque empuñan el arado, el arado, sí, que prepara el terreno que ha de recibir la simiente germinadora de donde saldrá la planta que dará el fruto ó el grano que ha de alimentarnos á los que á la sombra trabajamos. Y respeto y alabo á esos humildes labriegos porque no sólo saben manejar el azadón, sino también porque en medio de su rusticidad acatan las reglas de urbanidad; porque á través de su tosco traje se adivina un pecho generoso; porque, en fin, en todos sus actos dan pruebas de una honradez que es suficiente con el público, que es la verdad, es ya un gran honor. Villanea desempeñó su papel con bastante naturalidad, lo mismo sucedió con Calvo y Salazar; éstos señores no se las di-

(Continúa)

CORRESPONSABLE

Alajuela

8 de enero

Don Manuelito, por Dios! mi croniquilla publicada hoy es un verdadero "pastel," como dicen los impresores: acá por por acá, república por república, miedo por nido (esta es gorda), golpes por golpe etc. En fin, que de las cajas se paso directamente á la prensa, sin dárselo siquiera á oler al corrector.

A pesar de eso, la croniquilla ha alborotado el catarro en esta moderna Insula Barataria. Si este pobrecito duende fuera nervioso, estaría ya temblando como un conejo perseguido por terrible jauría; pero si algo llega á sucederle, llamará en su auxilio á su amigo *El Erizo*, para examinar juntos, punto por punto, la crónica del banquete (sic) publicada por "El Mentidero." Una comida de contribución, entre unos pocos, cuyos preparativos se remontan casi á la época del Pacto, y cuyos cubiertos fueron descendiendo, en virtud de puja que ya explicaremos, desde \$ 50 hasta \$ 15,—no es el agazajo de todo un pueblo que muestra sus simpatías: como se ha pretendido aquí por nuestros empleados de relativo alto coturno; es otra cosa que ya se sabrá, si hay polémica, en la que relucirán hasta los ruegos que por medio de una comisión se elevaron á cierto personaje (de materia fósil) para que desistiera de su intento de no concurrir á la comida; y en el calor de la discusión ya verán nuestros amables lectores cómo salta un gazapo pelón encerrado dentro del ataúd de un rico.

EL DUENDE.

Cronica Teatral

Antier asistimos al debut de la Compañía Dramática Josefina, no muy esperanzados por cierto de prodigar aplausos, no por dudar un solo momento de nuestros compatriotas, sino por que la elección del drama, de difícil interpretación, era demasiado para las fuerzas de los que por primera vez asomaban á la escena. Sin embargo, nos llevamos chasco, el personal ha demostrado que es bastante estudioso y la interpretación de la obra no fué tan mala como se temía. La preocupación no entó al sus reales, había suoltura y franqueza, y al personal se familiarizó con el público, que es la verdad, es ya un gran honor. Villanea desempeñó su papel con bastante naturalidad, lo mismo sucedió con Calvo y Salazar; éstos señores no se las di-

ron por las exageraciones mími-
cas sino que creemos que se por-
taron bien. Durán estuvo un po-
quillo frío; pero esto sucedió tam-
bién á las señoritas González y
Jiménez, quienes, se conoce, que
hicieron cuanto estuvo á su al-
cance para dar lleno á su papel y
que esto lo causó, es claro, la fal-
ta de práctica, como también la
difícil interpretación de la obra.
El tabernero trabajó bien, pero
el doméstico que tenía á su es-
palda, en su papel mudo, estuvo
mejor. A la señora Charraun y
don Daniel Ureña, no hay que
pedirles más; su papel fué des-
empeñado perfectamente bien, lo
que contribuyó grandemente al
éxito alcanzado, y suponemos que
el público salió bien impresionado
de los primeros trabajos de la
Compañía Ureña, que sabe Dios
las dificultades que tuvieron que
vencer para hacer su entrada
triumfal en las tablas.

El público no fué muy nume-
roso y esto sucedió por la guerra
que la hipocrecía hace al teatro
libre; si estos jóvenes hubiesen
escogido otra obra, que fuera
menos socialista y más socarrona,
quizá el lleno hubiera sido
completo.

Sin embargo, nosotros espera-
mos que ese público preste su a-
poyo á la nueva compañía, pues
tiene ésta alientos para hacer
mucho y para triunfar siempre.
Dejémonos de hipócritas disimulos
y de creencias mal encajadas,
aquella obra, es un fiel remedo
de la vida común y siendo así, no
tiene nadie que extrañarse de la
verdad.

Ureña no fué feliz en la de-
signación del drama, debe tener
en cuenta que nuestra moral so-
cial, solo gusta de ver las cosas
sin ser vista y por lo tanto se
preocupa demasiado de no verse
frente por frente de las realida-
des porque busca las sombras.

De todas maneras, adelante y
adelante, nosotros somos los pri-
meros en prodigar los aplausos
que merecís y que juzgue lue-
go, quienes sean imparciales y
justos.

R. P.

SECCION NOTICIOSA

Nos informan

que la Compañía del señor
Cuevas, se está reorganizando
y que algunas señoritas han in-
gresado. Nos alegramos de esto
y que pronto vuelva al escena-
rio la simpática Compañía.

Ayer á medio día

corrían unos novillos por el la-
do del Puente de la Fábrica, a-
rrastrando su cuerda respectiva, y
sin embargo eran perseguidos por
sus conductores que se precisa-
ban por llevarlos al matadero.

Esto sucede frecuentemente,
pues es una costumbre de los a-
rreadores el no usar jamás la
cuerda, pues comunmente vemos
á las gentes correr á todo escape,
siendo á la vez insultados por e-
sos mozos del rastro. Es bueno
corregir estas inconsecuencias.

Pasado mañana

es el día de la fiesta tradicio-
nal de el Santo Cristo de Esqui-
pulas.

Creemos que este año estará
completamente animada, así co-
mo los otros, y que los habitan-
tes de aquel pueblo habrán he-
cho cuanto esté en su mano para
darle el mayor realce, pues cuen-
tan ahora con el progresista Va-
lenciano, que á la vez es entusias-
ta amigo de lo espléndido.

También se acerca,

se acerca la fiesta religiosa de
San Sebastián, pueblecito bas-
tante cercano y en este día tam-
bién concurrido. Solo este año
nada se dice del dichoso día...pe-
ro ni siquiera que preparan gua-
rapo.

De Esparta

nos comunican que se ha or-
ganizado la Comisión para las
fiestas de esa ciudad, que ten-
drán lugar los días 2, 3 y 4 del
entrañe mes. Esa Comisión la
forman los señores Liberato Ji-
ménez, José M^{ca} Villaseñor,
Leopoldo Peña y Arturo Torres.
Ya lo saben, pues, los *fiesteros*, y
Esparta es una de las que tiene
originalidad para las suyas.

Hemos visto

en un ángulo del Parque Mo-
razán, del lado del Edificio Me-
tálico, un gran montón de basu-
ra.

El sereno de las noches y los
calores del día, no dudamos que
haya dado lugar á la fermenta-
ción interna, y por ahí alguien
está apurado con la fiebre bubó-
nica...¿qué quiere U., amigo, no
vé qué esa higiene necesita lazar-
rillo?

Unas veces

los colegas de la capital han
tronado por que *bullos maliciosos*
buscan la sombra en el Parque
Central y en otros lugares, pues
á plena luz del día los hemos vis-
to bajo el puente de la Fábrica.

El alcoholismo

invade todas las clases y lo
peor, hasta el sexo bello....Por el
lado del Rastro viejo y en aque-
llos estancos hemos visto muje-
res en mal estado.

Es preciso que la Policía abra
más los ojos y no perdona opasión
de evitar los *envenenamientos*.

Por falta de espacio

no habíamos puesto en nuestras
columnas la despedida del señor
Malek, al público, al vender su

fábrica de cerveza y frescos ga-
seosos.

Con gusto, pues, hacemos esta
manifestación al simpático señor
Malek.

La Emulsión Legítima.

Millares de médicos han
justificado con su autori-
dad que no existe nada
mejor para robustecer y
fortalecer el organismo que
la preparación llamada
EMULSION DE SCOTT,
compuesta de aceite de hí-
gado de bacalao en combi-
nación con hipofosfitos de
cal y de sosa, seguros por
su experiencia que aquél
nutre y fortifica á la vez
que los hipofosfitos ento-
nan el sistema nervioso,
restaurándole las fuerzas y
energía vital, para repeler
principios antagónicos y re-
cuperar la salud normal.
Preparación de tan benefi-
cos resultados terapéuticos
es la legítima

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de
Bacalao é Hipofosfitos
de Cal y de Sosa

que se despacha bajo la
firma de los Sres. Scott &
Bowne, Químicos de Nueva
York. Medicamento el más
importante y sin paralelo,
es verdaderamente digno
de ser recomendado como
lo es por los Señores Mé-
dicos, como heroico rege-
nerador de organismos de-
bilitados y preventivo de
muchas enfermedades, por
cuanto á que purifica y en-
riquece la sangre.

SCOTT & BOWNE,
Químicos, New York.
De venta en las Boticas.

A los padres de familia.

Ofrezco dar clases á sus hijos en
su propio domicilio de 8 á 10 a. m.
de 12 m. á 3 y de 5 á 7 p. m.; á pre-
cios convencionales y á contar del
15 del corriente.

San José, 12 de Enero de 1903.

MANUEL VARGAS R.

Zapatería DE Salomón Vargas.

En este taller, situado frente al
bufete del Licenciado don Anibal
Santos, se elabora calzado para to-
dos los gustos, hasta los más exigen-
tes, y también hay para todas las
bolsas, desde la más repleta de colo-
nes hasta la que ya tiene el hipo de
la agonía. El calzado de partida que
elabora, satisface á los pobres en es-
ta presente crisis porque atravesamos.
¡Ocurrid!

Suplicamos

á los agentes de esta Empresa
Periodística, tengan la bondad
de enviarnos los fondos que nos
adeudan

El Administrador.

Lisimaco Vargas,

Pasante de Abogado y Agrimen-
sor. Se encuentra en la Casa de Cam-
bio que fué del señor J. Cambra.

Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino
lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece
no es lo que comemos sino lo que digerimos.

Las enfermedades del estómago no se curan con
hambre. Las enfermedades del
estómago no se curan con pur-
gantes.

Las enfermedades del estó-
mago no se curan con tónicos
— sean éstos en forma de pí-
ldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está
débil y enfermo debe dársele
todo el descanso posible to-
mando algo que haga lo que
hace el estómago cuando está

sano. Un dispéptico es un hombre con un estó-
mago débil, cansado, exhausto. Para que el es-
tómago recobre la facultad de digerir bien deba
tomarse una medicina que haga sus veces y que
se elabore precisamente para el estómago y para
nada más. Esa medicina se llama:

Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y
con mal gusto en la boca, especialmente en la
mañana. En los dientes se acumula una especie
de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen
humor. Hay como un peso ó llenura en el estó-
mago y otras veces sensación de vaciedad que
no desaparece aunque se tome alimento. Los
ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que
el sueño le alivie, y con el tiempo se pone ner-
vioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay
una especie de mareo y como que todo da vuel-
tas, especialmente al ponerse de pie de repente.
Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces
está caliente; el blanco del ojo se pone amaril-
lento; la orina es escasa y colorada, depositando
sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó
garganta, unas veces con un sabor agrio y otras
dulce; palpita el corazón; se ven manchas y
puntitos en el aire y se siente gran postración y
debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura
con las Pastillas del Dr. Richards y no con
cúralo-todos.

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten
el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

Dr. J. H. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas sustancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva sustancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo a medida que se va saciando el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia a Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición a dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado

(CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS! UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIARIAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

Las PÍLDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son cono eidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídase copia del folleto llamado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Toner & Co aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Unicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins, —Agentes,—New York.

LA MASCOTA

—DE—

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebazos, estera, tabaco, etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

De ocasión

Rodolfo Clavija compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

TENGO CASAS

—DE—

ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz



Propiedades Especiales.

La Emulsión de Scott, como ingeniosa combinación de aceite purísimo de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, levanta la resistencia orgánica, contribuye al aumento de las fuerzas físicas, vigorizando nervios y músculos, regulariza la digestión y estimula el apetito. Además combate los venenos que vician la sangre ó promueve su pronta eliminación, y goza de propiedades especiales y seguras contra las múltiples afecciones del aparato respiratorio.

Un sabor agradable y un aprovechamiento fácil y completo realzan sus méritos terapéuticos. Su

**absoluta
eficacia**

contra la anemia, tisis, raquitis, enfermedades nerviosas, del pecho y pulmones, alteraciones de la sangre, dentisiones difíciles y crecimiento rápido, le han conquistado fama universal.

La humanidad no ha podido menos de encontrar en tan benéficos atributos el secreto de la vida.

Todas las zonas y latitudes cuentan ahora por millares las existencias que merced á ella han sido heroicamente arrebatadas de los brazos de la muerte.

Rehúsen las llamadas "tan buenas" ó "más baratas" que la de Scott.

De venta en todas partes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

AVISO

ANA BELRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación 8ª Avenida Este, junto al templo de Protestantes, á 4.00 colones el mes; y cuando sean más de dos alumnos la misma hora el precio será convencional.

Desde el 1º de Novbre

TRASLADÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Moisés Castro F.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Licdo. don Ascensión Esquivel.



Curan la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son puramente vegetales, Son azucaradas, Son purgantes.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."

A. MARTINEZ VARGAS, Catedrático de Medicina, Granada, España.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass., E. U. A.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA
ES LA MEJOR POR SU PUREZA
UNICOS AGENTES EN SAN JOSE
W. STEINVORTH Y Hno